

## መከራ

I,1 [respondent: የኩብ *elegit, examinavit, exploravit* (የመኩብ, የኩብ *examinavit, scrutatus est, probavit* (መቻቻ), arab. (praeter مَحْرَ VIII) in malam partem ምርሃ ደልም struxit et {DiL.0199} مَحْرَ tentavit ; amh. መከራ : et ውከራ :] Subj.

**ይምክር :** 1) *exquirere, explorare, tentare* : ውከራ : አምው-ስት : አበበ : ዕድዎ : ዓድ-ቁኑ : σκέψαι Ex. 18,21; κατασκέψασθαι Koh. 2,3; **አምክር :** (v. አመክር :) በፍሥራ : πειράσω σε ᐃን ደህን ማውጣት Koh. 2,1; እለ : ይመከሩ : ከተማ : አኞጥሮ ማውጣት ማውጣት πειρώμενοι Cyr. c. Pall. f. 70.

2) *exploratum approbare i.e. consulere* a) *consilium capere, decernere, nonnumquam: sibi proponere, in animo habere, moliri* (βουελεύεσθαι et βούλεσθαι), c.c. Acc. rei: ውንት : መከራ : አግዢ.አበበር : አበለ : ጥብጽ : Jes. 19,12; Mich. 4,12; Mich. 6,5; ይመከሩ : ዕመ-ዋ : ውከራ : Jes. 29,15; መከሩ : ውከራ : እኩ-ዋ : አበለ : ደአሰመ- : Jes. 3,9; Jes. 8,10; መከሩ : ንጂ.እት : ወገበሩ : እኩ-ዋ : Mich. 2,1; ዓድ-ሳ : ይመክር : መገዳለም : καθαρὰ νοήσει Job 33,3; c. Subj. verbi Matth. 1,19; Marc. 15,15; በመከን : ንጂ : እንተ-መ- : መከርከመ- : ትባኑ : Jer. 49,22; ካመክር- : አግበር : አበለሁመ- : Jer. 18,8; Sir. 12,16; አግዢ.አበበር : መከራ : ይጋድቂ : Jes. 42,21, vel c. ከመ : seq. Subj. , ut: Act. 15,2; Kuf. 32; Zach. 8,15; vel c. Acc. Infin., ut: ካዋተለ : በእ.የአምርቱ : ወለመከራ : ቅተለዋጥ : F.M. 4,2. b) *consilium dare, suadere* , c. Acc. pers. Ex. 18,19 var.; Job 26,3 var. (vid. II,1). c) *consultare, deliberare* : መከሩ : ውስለ : ለተቋሙት : Matth. 28,12. d) *exquirere consilium alicujus c. dupl. Acc. : ወ-ስት : እንቀረቡ : እ.የመክርዋሙ : ውከራ : Sir. 38,33 var.*

TraCES en

makara

Grébaut

**መከራ :** makara I,1 **ይምክር :**, **ይምክር :** «prendre conseil, prendre son propre conseil» — **መከራ :** Ms. {DiLBNAabb217}, fol. 42v. Grébaut 1952, 102

Leslau

**መከራ** *makara* (yəmkar, yəmkər) *advice, exhort, recommend, devise, form a plan, take counsel, determine, propose, make a decision, plot, conspire* Leslau 1987, 340b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr* and *Les* on 6.2.2024
- Leonard Bahr *root* on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon* to *XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML* file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016